

## DIREKTYVOS 2006/54/EB IR NACIONALINIŲ TEISĖS AKTŲ ATITIKTIES LENTELĖ

<p><b>2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/54/EB dėl moterų ir vyrų lygių galimybių ir vienodo požiūrio į moteris ir vyrus užimtumo bei profesinės veiklos srityje principo įgyvendinimo (nauja redakcija)</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li><b>1. Lietuvos Respublikos lygių galimybių įstatymo Nr. IX-1826 pakeitimo įstatymo projektas (toliau – Projektas)</b></li> <li>2. Lietuvos Respublikos moterų ir vyrų lygių galimybių įstatymas Nr. VIII-947</li> <li>3. Lietuvos Respublikos moterų ir vyrų lygių galimybių įstatymo Nr. VIII-947 1, 2, 9 straipsnių, priedo pakeitimo ir Įstatymo papildymo 6-1, 11-1 ir 20 straipsniais įstatymas Nr. XIV-3011</li> <li>4. Lietuvos Respublikos profesinių pensijų kaupimo įstatymas Nr. X-745</li> <li>5. Lietuvos Respublikos profesinių sąjungų įstatymas Nr. I-2018 (Suvestinė redakcija nuo 2013-06-28)</li> <li>6. Lietuvos Respublikos civilinio kodekso patvirtinimo, įsigaliojimo ir įgyvendinimo įstatymas Nr. VIII-1864 (Suvestinė redakcija 2025-09-01 – 2026-03-31)</li> <li>7. Lietuvos Respublikos civilinio proceso kodekso patvirtinimo, įsigaliojimo ir įgyvendinimo įstatymas Nr. IX-743</li> <li>8. Lietuvos Respublikos asociacijų įstatymas Nr. IX-1969</li> <li>9. Lietuvos Respublikos biudžetinių įstaigų įstatymas Nr. I-1113</li> </ol>	<p><b>Europos Sąjungos teisės akto perkėlimo (įgyvendinimo) lygis</b></p>
--	--	---

<p><b>12 straipsnis</b> <b>Poveikis atgaline data</b></p> <p>1. Bet kuri ši skyrių įgyvendinanti priemonė dėl darbuotojų apima visas pagal profesines socialinės apsaugos sistemas mokamas išmokas, priklausančias už darbo stažą, įgytą po 1990 m. gegužės 17 d., ir taikomas atgaline data, nepažeidžiant darbuotojų ar jų teisių turėtojų, iki tos datos pradėjusių teismo procesą ar iškėlusių lygiavertį ieškinį pagal nacionalinius teisės aktus, teisių. Tokiu atveju įgyvendinimo priemonės taikomos atgaline data iki 1976 m. balandžio 8 d. ir apima visas išmokas, priklausančias už darbo stažą, įgytą po tos datos. Valstybėms narėms, įstojusioms į Bendriją po 1976 m. balandžio 8 d. ir iki 1990 m. gegužės 17 d., ši data pakeičiama data, kai jų teritorijoje buvo pradėtas taikyti Sutarties 141 straipsnis.</p> <p>2. 1 dalies antras sakinyss nekliudo taikyti nacionalinių taisyklių, reglamentuojančių ieškinių iškėlimo pagal nacionalinę teisę senaties terminus, darbuotojams ar jų teisių turėtojams, iki 1990 m. gegužės 17 d. pradėjusiems teismo procesą ar iškėlusiems lygiavertį ieškinį pagal nacionalinės teisės aktus, jeigu jos yra ne mažiau palankios tokiems ieškiniams nei panašaus pobūdžio šalies vidaus ieškiniams ir nesukuria sąlygų, kuriomis Bendrijos teisės suteikiamomis teisėmis negalima praktiškai naudotis.</p> <p>[...]</p>	<p><b>Projektas</b> <b>24 straipsnis. Skundo pateikimas</b> [...]</p> <p><b>3. Skundas lygių galimybių kontrolieriui turi būti pateiktas per 3 mėnesius nuo skundžiamų veiksmų padarymo, skundžiamo neveikimo arba paašikėjimo apie skundžiamų veiksmų padarymą ar skundžiamą neveikimą dienos, išskyrus šio straipsnio 4 dalyje numatytą atvejį. Skundas, pateiktas praėjus šiam terminui, nenagrinėjamas, jeigu lygių galimybių kontrolierius nenusprendžia kitaip.</b> [...]</p> <p><b>Lietuvos Respublikos Civilinio kodekso patvirtinimo, įsigaliojimo ir įgyvendinimo įstatymas VIII-1864</b> <b>1.125 straipsnis. Ieškinio senaties terminai</b></p> <p>1. Bendrasis ieškinio senaties terminas yra dešimt metų.</p> <p>8. Sutrumpintas dvejų metų ieškinio senaties terminas taikomas reikalavimams dėl prekių, paslaugų ar skaitmeninio turinio trūkumų (netinkamos kokybės).</p> <p><i>Papildyta straipsnio dalimi:</i> <i>Nr. XIV-466, 2021-06-29, paskelbta TAR 2021-07-14, i. k. 2021-15844</i></p> <p><b>1.127 straipsnis. Ieškinio senaties termino pradžia</b></p> <p>1. Ieškinio senaties terminas prasideda nuo teisės į ieškinį atsiradimo dienos. Teisė į ieškinį atsiranda nuo tos dienos, kurią asmuo sužinojo arba turėjo sužinoti apie savo teisės pažeidimą. Šios taisyklės išimtis nustato šis kodeksas ir kiti Lietuvos Respublikos įstatymai.</p> <p>5. Jeigu pažeidimas yra tęstinis, t. y. jis vyksta kiekvieną dieną (asmuo neatlieka veiksmų, kuriuos privalo atlikti, ar atlieka</p>	<p><b>Visiškas</b></p>
--	---	------------------------

	<p>veiksmus, kurių neturi teisės atlikti, ar nenutraukia kitokio pažeidimo), ieškinio senaties terminas ieškiniams dėl veiksmų ar neveikimo, atliktų tą dieną, prasideda tą kiekvieną dieną.</p> <p><b>1.134 straipsnis. Reikalavimai, kuriems ieškinio senatis netaikoma</b></p> <p>Ieškinio senatis netaikoma:</p> <p>1) iš asmeninių neturtinių teisių pažeidimų atsirandantiems reikalavimams, išskyrus įstatymų numatytus atvejus;</p> <p>&lt;...&gt;</p> <p><i>Straipsnio pakeitimai:</i></p> <p><i>Nr. XI-1441, 2011-06-09, Žin., 2011, Nr. 74-3545 (2011-06-18)</i></p>	
<p><b>17 straipsnis</b></p> <p><b>Teisių gynimo priemonės ir vykdymas</b></p> <p>Teisių gynimas</p> <p>1. Visiems asmenims, manantiems, kad jie nukentėjo, kadangi jiems nebuvo taikomas vienodo požiūrio principas, ir jau pasinaudojusiems galimybe kreiptis į kitas kompetentingas institucijas, įskaitant tam tikrais atvejais tikslingą taikinimo procedūrą, valstybės narės užtikrina teisę į teismines procedūras net pasibaigus tariamai diskriminuojantiems santykiams.</p> <p>2. Valstybės narės užtikrina, kad asociacijos, organizacijos arba kiti juridiniai asmenys, kurie pagal jų nacionalinėje teisėje nustatytus kriterijus turi teisėtą interesą, kad būtų užtikrintas šios direktyvos nuostatų laikymasis,</p>	<p><b>Projektas</b></p> <p><b>23 straipsnis. Asmens, kurio lygios galimybės galimai pažeistos, teisės</b></p> <p><b>1. Asmuo, manantis, kad pažeistos jo lygios galimybės, turi teisę kreiptis į lygių galimybių kontrolierių ir šio įstatymo VI skyriuje nustatyta tvarka pateikti skundą.</b></p> <p><b>2. Asmens, manančio, kad pažeistos jo lygios galimybės, prašymu Lygių galimybių kontrolieriaus tarnyba lygių galimybių kontrolieriaus nustatyta tvarka asmeniui prieinamu bendravimo būdu turi suteikti informaciją apie teisinę ir institucinę sistemą lygių galimybių užtikrinimo srityje, lygių galimybių kontrolieriaus ir Lygių galimybių kontrolierius tarnybos funkcijas, galimas asmens teisių gynimo priemones (įskaitant teisę kreiptis į teismą ir ginti savo teises teisme, reikalauti iš kaltų asmenų atlyginti turtinę ir neturtinę žalą), taip pat informaciją apie įstaigas ir organizacijas, teikiančias</b></p>	<p><b>Visiškas</b></p>

<p>nukentėjusiojo vardu arba jį remdami, gavę jo sutikimą, gali dalyvauti visose teisminėse ir (arba) administracinėse procedūrose šioje direktyvoje numatytiems įsipareigojimams įgyvendinti.</p> <p>3. 1 ir 2 dalys nepažeidžia nacionalinių taisyklių, kuriomis nustatomi terminai, per kuriuos turi būti iškeltos bylos dėl vienodo požiūrio principo.</p>	<p><b>psichologinę ir kitokią pagalbą, taikomas konfidencialumo ir asmens duomenų apsaugos nuostatas.</b></p> <p><b>3. Lygių galimybių kontrolieriaus tarnyba informaciją apie skundo pateikimo ir nagrinėjimo tvarką skelbia savo interneto svetainėje.</b></p> <p><b>4. Jei asmuo kreipiasi į lygių galimybių kontrolierių, jis nepraranda teisės kreiptis į teismą ir ginti savo teises teisme, reikalauti iš kaltų asmenų atlyginti turtinę ir neturtinę žalą.</b></p> <p><b>24 straipsnis. Skundo pateikimas</b></p> <p><b>1. Kiekvienas fizinis ar juridinis asmuo, kurio veiklą reglamentuojančiame teisės akte asmenų teisių gynimas ir atstovavimas jiems nurodytas kaip viena iš veiklos sričių ir kuris turi dokumentą, patvirtinantį teisinį atstovavimo pagrindą, turi teisę pateikti lygių galimybių kontrolieriui skundą.</b></p> <p><b>2. Skundas gali būti pateiktas per Nacionalinę elektroninių siuntų pristatymo, naudojant pašto tinklą, informacinę sistemą (toliau – E. pristatymo sistema), kitomis elektroninių ryšių priemonėmis, paštu arba tiesiogiai atvykus į Lygių galimybių kontrolieriaus tarnybą, kreipiantis asmeniškai arba per atstovą. Jeigu skundas pateikiamas žodžiu, skundo formą užpildo Lygių galimybių kontrolieriaus tarnybos atstovas. Tokiu atveju skundo formoje pažymima, kad skundas pateiktas žodžiu, ir įrašomas pareiškėjo (jei skundą teikia jo atstovas, – atstovo) nurodytas būdas informacijai, susijusiai su skundo nagrinėjimu, pateikti.</b></p> <p><b>3. Skundas lygių galimybių kontrolieriui turi būti pateiktas per 3 mėnesius nuo skundžiamų veiksmų padarymo, skundžiamo neveikimo arba paaiškėjimo apie</b></p>	
--	---	--

	<p>skundžiamų veiksmų padarymą ar skundžiamą neveikimą dienos, išskyrus šio straipsnio 4 dalyje numatytą atvejį. Skundas, pateiktas praėjus šiam terminui, nenagrinėjamas, jeigu lygių galimybių kontrolierius nenusprendžia kitaip.</p> <p>4. Asmuo, manantis, kad gamintojas, pardavėjas, paslaugų teikėjas nesilaikė šio įstatymo 10 straipsnyje nustatytų pareigų ir pažeidė jo teises ar teisėtus interesus, ir, įgyvendindamas šio straipsnio 1 dalyje nustatytą teisę, ne vėliau kaip per 3 mėnesius nuo tos dienos, kurią sužinojo ar turėjo sužinoti apie savo teisių ar teisėtų interesų pažeidimą, pirmiausia turi raštu kreiptis į gamintoją, pardavėją, paslaugų teikėją ir nurodyti savo reikalavimus, išskyrus atvejus, kai asmuo tiesiogiai kreipiasi į teismą. Gamintojas, pardavėjas, paslaugų teikėjas privalo neatlygintinai išnagrinėti asmens kreipimąsi ir, kai nesutinka su asmens reikalavimais, privalo ne vėliau kaip per 14 dienų nuo asmens kreipimosi gavimo dienos pateikti asmeniui išsamų motyvuotą rašytinį atsakymą, pagrįstą dokumentais, pridėdamas jų kopijas. Kai gamintojas, pardavėjas, paslaugų teikėjas netenkina asmens reikalavimų arba juos tenkina iš dalies, asmuo turi teisę pateikti skundą lygių galimybių kontrolieriui. Skundas, pateiktas nesilaikant šio reikalavimo, nenagrinėjamas, jeigu lygių galimybių kontrolierius nenusprendžia kitaip. Šio straipsnio 3 dalyje nustatytas terminas skaičiuojamas nuo gamintojo, pardavėjo, paslaugų teikėjo rašytinio atsakymo į asmens kreipimąsi gavimo dienos.</p> <p>5. Anoniminiai skundai nenagrinėjami, jeigu lygių galimybių kontrolierius nenusprendžia kitaip.</p>	
--	--	--

	<p><b>29 straipsnis. Lygių galimybių kontrolieriaus sprendimai</b></p> <p><b>1. Lygių galimybių kontrolierius, atlikdamas lygių galimybių pažeidimo tyrimą pagal pateiktą skundą arba savo iniciatyva ar jį atlikęs, priima vieną arba kelis iš šių sprendimų:</b></p> <p>1) perduoti turimą tyrimo informaciją ir medžiagą ikiteisminio tyrimo įstaigai ar prokurorui, jeigu nustatomi galimi nusikalstamos veikos požymiai;</p> <p>2) kreiptis į atitinkamą asmenį ir siūlyti jam nutraukti lygias galimybes pažeidžiančius veiksmus ar neveikimą;</p> <p>3) kreiptis į norminį administracinį aktą arba administracinį sprendimą priėmusį (-ius) subjektą (-us) ir siūlyti jam (-iems) pakeisti ar panaikinti norminį administracinį aktą (jo dalį) arba administracinį sprendimą (jo dalį), susijusį (-ią) su lygių galimybių pažeidimu;</p> <p>4) pradėti administracinių nusižengimų teiseną;</p> <p>5) pripažinti skundą nepagrįstu, jeigu tyrimo metu nepasitvirtino skunde nurodyto lygių galimybių pažeidimo faktas;</p> <p>6) išpėti atitinkamą asmenį dėl padaryto lygių galimybių pažeidimo;</p> <p>7) įpareigoti reklaminės veiklos subjektus nutraukti lygias galimybes pažeidžiančią reklamą ir nustatyti šio įpareigojimo įvykdymo terminą;</p> <p>8) su pareiškimu kreiptis į administracinį teismą, prašant ištirti, ar norminis administracinis aktas (jo dalis) atitinka šį įstatymą arba Vyriausybės norminį teisės aktą, ar konkrečios bendrijos, politinės partijos, politinės organizacijos ar asociacijos priimtas bendro pobūdžio teisės aktas atitinka šį įstatymą arba Moterų ir vyrų lygių galimybių įstatymą;</p>	
--	--	--

	<p>9) siūlyti Vyriausiajai tarnybinės etikos komisijai atlikti tyrimą, siekiant nustatyti, ar valstybės tarnyboje dirbantis asmuo nepažeidė Viešųjų ir privačių interesų derinimo įstatymo;</p> <p>10) kreiptis į teismą dėl viešojo intereso gynimo.</p> <p>2. Šio straipsnio 1 dalyje nurodytas sprendimas turi atitikti Viešojo administravimo įstatyme administraciniam sprendimui nustatytus reikalavimus. Sprendimą pasirašo lygių galimybių kontrolierius. Apie priimtą sprendimą pareiškėjas informuojamas Viešojo administravimo įstatyme nustatyta tvarka.</p> <p>3. Lygių galimybių pažeidimo tyrimas gali būti nutrauktas, jei:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) pareiškėjas skundą atsiima;</li> <li>2) trūksta duomenų, kad būtų galima nustatyti pažeidėją ar ištirti padarytą lygių galimybių pažeidimą;</li> <li>3) lygias galimybes pažeidžiantys veiksmai ar neveikimas nutraukiami;</li> <li>4) lygias galimybes pažeidžiantis norminis administracinis aktas (jo dalis) arba administracinis sprendimas (jo dalis) pakeičiamas ar pripažįstamas netekusiu galios.</li> </ol> <p>[...]</p> <p><b>Lietuvos Respublikos civilinio kodekso patvirtinimo, įsigaliojimo ir įgyvendinimo įstatymas Nr. VIII-1864</b></p> <p><b>1.114 straipsnis. Asmeninės neturtinės teisės ir vertybės</b></p> <p>1. Civilinė teisė saugo asmenines neturtines teises ir vertybes, t. y. vardą, gyvybę, sveikatą, kūno neličiamybę, garbę, orumą, žmogaus privatų gyvenimą, autoriaus vardą, dalykinę reputaciją, juridinio asmens pavadinimą, prekių (paslaugų)</p>	
--	---	--

	<p>ženklus ir kitas vertybes, su kuriomis įstatymai sieja tam tikrų teisinių pasekmių atsiradimą.</p> <p><b>1.115 straipsnis. Asmeninės neturtinės teisės</b></p> <p>1. Civilinės teisės saugomi objektai yra asmeninės neturtinės teisės, t. y. ekonominio turinio neturinčios ir neatskiriamai susijusios su jų turėtoju teisės.</p> <p><b>1.125 straipsnis. Ieškinio senaties terminai</b></p> <p>1. Bendrasis ieškinio senaties terminas yra dešimt metų.</p> <p>8. Sutrumpintas dvejų metų ieškinio senaties terminas taikomas reikalavimams dėl prekių, paslaugų ar skaitmeninio turinio trūkumų (netinkamos kokybės).</p> <p><i>Papildyta straipsnio dalimi:</i>  <i>Nr. XIV-466, 2021-06-29, paskelbta TAR 2021-07-14, i. k. 2021-15844</i></p> <p><b>1.127 straipsnis. Ieškinio senaties termino pradžia</b></p> <p>1. Ieškinio senaties terminas prasideda nuo teisės į ieškinį atsiradimo dienos. Teisė į ieškinį atsiranda nuo tos dienos, kurią asmuo sužinojo arba turėjo sužinoti apie savo teisės pažeidimą. Šios taisyklės išimtis nustato šis kodeksas ir kiti Lietuvos Respublikos įstatymai.</p> <p>5. Jeigu pažeidimas yra tęstinis, t. y. jis vyksta kiekvieną dieną (asmuo neatlieka veiksmų, kuriuos privalo atlikti, ar atlieka veiksmus, kurių neturi teisės atlikti, ar nenutraukia kitokio pažeidimo), ieškinio senaties terminas ieškiniams dėl veiksmų ar neveikimo, atliktų tą dieną, prasideda tą kiekvieną dieną.</p> <p><b>1.134 straipsnis. Reikalavimai, kuriems ieškinio senatis netaikoma</b></p> <p>Ieškinio senatis netaikoma:</p> <p>1) iš asmeninių neturtinių teisių pažeidimų atsirandantiems reikalavimams, išskyrus įstatymų numatytus atvejus;</p> <p>&lt;...&gt;</p>	
--	--	--



	<p><i>Straipsnio pakeitimai:</i>  Nr. <u>XI-1441</u>, 2011-06-09, Žin., 2011, Nr. 74-3545 (2011-06-18)</p> <p><b>Lietuvos Respublikos asociacijų įstatymas Nr. IX-1969</b>  <b>2 straipsnis. Asociacijos samprata</b></p> <p>1. Asociacija – savo pavadinimą turintis ribotos civilinės atsakomybės viešasis juridinis asmuo, kurio tikslas – koordinuoti asociacijos narių veiklą, atstovauti asociacijos narių interesams ir juos ginti ar tenkinti kitus viešuosius interesus.</p> <p><b>Lietuvos Respublikos profesinių sąjungų įstatymas Nr. I-2018</b></p> <p>Profesinės sąjungos yra savanoriškos, savarankiškos ir savaveiksmės organizacijos, atstovaujančios darbuotojų profesinėms darbo, ekonominėms, socialinėms teisėms ir interesams ir juos ginančios.</p> <p><i>Preambulės pakeitimai:</i>  Nr. <u>I-474</u>, 94.05.24, Žin., 1994, Nr. 42-758  Nr. <u>IX-1803</u>, 2003-11-03, Žin., 2003, Nr. 108-4816 (2003-11-19)  Nr. <u>XII-364</u>, 2013-06-13, Žin., 2013, Nr. 68-3405 (2013-06-28)</p> <p><b>20 straipsnis. Profesinių sąjungų ir jų narių teisių gynimas</b>  Profesinės sąjungos ir jų nariai įstatymų nustatyta tvarka turi teisę kreiptis į teismą dėl jų teisių ir teisėtų interesų pažeidimo.  Asmenys, neteisėtais veiksmais padarę žalą profesinei sąjungai, privalo ją atlyginti įstatymų nustatyta tvarka.</p>	
--	--	--

	<p><i>Straipsnio pakeitimai:</i>  Nr. <u>XII-364</u>, 2013-06-13, Žin., 2013, Nr. 68-3405 (2013-06-28)</p> <p><b>Lietuvos Respublikos civilinio proceso kodekso patvirtinimo, įsigaliojimo ir įgyvendinimo įstatymas Nr. IX-743</b></p> <p><b>37 straipsnis. Dalyvaujantys byloje asmenys</b>  1. Dalyvaujančiais byloje asmenimis laikomi proceso dalyviai, turintys teisinį suinteresuotumą bylos baigtimi.  2. Dalyvaujančiais byloje asmenimis yra šalys, tretieji asmenys, asmenys, pareiškę ieškinį šio Kodekso 49 straipsnio nustatyta tvarka, pareiškėjai, suinteresuoti asmenys šio Kodekso 442 straipsnyje išvardytose bylose, šio Kodekso 431 straipsnyje numatyti kreditoriai ir skolininkai, taip pat šių asmenų atstovai.</p> <p><b>51 straipsnis. Atstovavimas teisme</b>  1. Asmenys gali vesti savo bylas teisme patys arba per atstovus. Paties asmens dalyvavimas byloje neatima iš jo teisės turėti šioje byloje atstovą.</p> <p><b>54 straipsnis. Atstovų pagal įstatymą teisės</b>  1. Atstovai pagal įstatymą atstovaujamųjų vardu atlieka visus procesinius veiksmus, kuriuos atlikti teisė priklauso atstovaujamiesiems, išskyrus įstatymų numatytas išimtis.  2. Atstovai pagal įstatymą gali pavesti bylą vesti teisme kitam jų pasirinktam atstovui.</p> <p><b>56 straipsnis. Asmenys, kurie gali būti teisme atstovais pagal pavedimą</b>  1. Fizinių asmenų atstovais pagal pavedimą teisme gali būti:  1) advokatai;</p>	
--	---	--

	<p>2) advokatų padėjėjai, turintys jų praktikai vadovaujančio advokato rašytinį leidimą atstovauti konkrečioje byloje;</p> <p>3) vienas iš bendrininkų kitų bendrininkų pavedimu;</p> <p>4) asmenys, turintys aukštąjį universitetinį teisinį išsilavinimą, kai jie atstovauja savo artimiesiems giminaičiams ar sutuoktiniui (sugyventiniui);</p> <p>5) profesinės sąjungos, jeigu jos atstovauja profesinės sąjungos nariams darbo teisinių santykių bylose. Šiuo atveju bylą teisme veda profesinės sąjungos vienasmenis valdymo organas, įstatymų ar steigimo dokumentų nustatyta tvarka įgalioti kolegialių valdymo organų nariai arba atstovai pagal pavedimą – darbuotojai, turintys aukštąjį universitetinį teisinį išsilavinimą, ir (ar) advokatai (advokatų padėjėjai);</p> <p>6) asociacijos arba kiti viešieji juridiniai asmenys, kurių steigimo dokumentuose kaip vienas iš veiklos tikslų yra nurodytas tam tikros grupės asmenų gynimas ir jų atstovavimas teisme, jeigu jie neatlygintinai atstovauja asociacijos arba kito viešojo juridinio asmens dalyviams bylose dėl teisinių santykių, tiesiogiai susijusių su šių juridinių asmenų steigimo dokumentuose numatytais veiklos tikslais ir sritimi. Šiuo atveju bylą teisme veda atitinkamo juridinio asmens vienasmenis valdymo organas, įstatymų ar steigimo dokumentų nustatyta tvarka įgalioti kolegialių valdymo organų nariai arba atstovai pagal pavedimą – darbuotojai, turintys aukštąjį universitetinį teisinį išsilavinimą, ir (ar) advokatai (advokatų padėjėjai);</p> <p>7) antstolių padėjėjai, turintys aukštąjį universitetinį teisinį išsilavinimą ir antstolio įgaliojimą atstovauti antstoliui bylose dėl antstolio vykdomų funkcijų.</p>	
<b>20 straipsnis</b>	<b>Projektas</b>	<b>Visiškas</b>

### Lygybę užtikrinančios institucijos

1. Valstybės narės paskiria instituciją ar institucijas bei parengia atitinkamą tvarką, kad būtų skatinamas, tiriamas, prižiūrimas ir remiamas vienodas požiūris į visus asmenis, nediskriminuojant dėl lyties. Šios institucijos gali priklausyti agentūroms, įpareigotoms rūpintis žmogaus teisių arba asmenų teisių apsauga nacionaliniu lygiu.
2. Valstybės narės užtikrina, kad šios institucijos būtų įgaliotos:
  - a) nepažeidžiant nukentėjusiųjų ir 17 straipsnio 2 dalyje minėtų asociacijų, organizacijų ar kitų juridinių asmenų teisių, teikti nepriklausomą pagalbą nukentėjusiesiems nuo diskriminacijos teikiant skundus dėl diskriminacijos;
  - b) atlikti nepriklausomus tyrimus dėl diskriminacijos;
  - c) skelbti nepriklausomas ataskaitas ir teikti rekomendacijas visais su tokia diskriminacija susijusiais klausimais;
  - d) atitinkamu lygiu keisti turima informacija su atitinkamomis institucijomis Europoje, pavyzdžiui, su būsimu Europos lyčių lygybės institutu.

### 20 straipsnis. Lygių galimybių kontrolieriaus tarnyba

**1. Lygių galimybių kontrolieriaus tarnyba – iš valstybės biudžeto išlaikoma biudžetinė įstaiga, kurios steigimo tikslas – užtikrinti lygių galimybių kontrolieriaus darbą. Lygių galimybių kontrolieriaus tarnybos savininko teises ir pareigas įgyvendina Seimas.**

[...]

### 13 straipsnis. Lygių galimybių kontrolierius

[...]

### 3. Lygių galimybių kontrolierius:

[...]

**2) vykdo šio įstatymo įgyvendinimo priežiūrą ir Jungtinių Tautų asmenų su negalia teisių konvencijos įgyvendinimo kontrolę;**

[...]

**6) nagrinėja asmenų skundus;**

[...]

**8) vykdo informacinę, prevencinę ir švietėjišką veiklą lygių galimybių srityje;**

**9) rengia ir skelbia nepriklausomas diskriminacijos apraiškų Lietuvos Respublikoje apžvalgas, lygių galimybių ir diskriminacijos padėties ataskaitas; ne rečiau kaip kas 4 metus skelbia vieną ar kelias ataskaitas, kurioje (-iose) pateikiamos rekomendacijos dėl asmenų lygių galimybių, vienodo požiūrio į juos užtikrinimo ir diskriminacijos prevencijos visoje Lietuvos Respublikos teritorijoje;**

[...]

**4. Lygių galimybių kontrolierius turi teisę savo iniciatyva:**

	<p>[...]</p> <p><b>6) atlikti nepriklausomus socialinius, visuomenės nuostatų tyrimus, rengti diskriminacijos apraiškų ir lygių galimybių užtikrinimo apžvalgas;</b></p> <p>[...]</p> <p><b>20 straipsnis. Lygių galimybių kontrolieriaus tarnyba</b></p> <p>[...]</p> <p><b>3. Lygių galimybių kontrolieriaus tarnybai vadovauja lygių galimybių kontrolierius.</b></p> <p>[...]</p> <p><b>23 straipsnis. Asmens, kurio lygios galimybės galimai pažeistos, teisės</b></p> <p><b>1. Asmuo, manantis, kad pažeistos jo lygios galimybės, turi teisę kreiptis į lygių galimybių kontrolierių ir šio įstatymo VI skyriuje nustatyta tvarka pateikti skundą.</b></p> <p>[...]</p> <p><b>18 straipsnis. Lygių galimybių kontrolieriaus veiklos viešumas</b></p> <p>[...]</p> <p><b>2. Lygių galimybių kontrolierius visuomenę informuoja apie savo veiklą, skelbia savo nuomonę lygių galimybių klausimais ir (ar) nuasmenintą informaciją apie priimtus sprendimus (jų santraukas) (pašalinęs fizinio asmens vardą, pavardę bei kitus duomenis, pagal kuriuos būtų galima tiesiogiai ar netiesiogiai nustatyti asmens tapatybę), išskyrus atvejus, kai, net ir nuasmeninus sprendimą (jo santrauką), nebūtų tinkamai užtikrinta asmens duomenų apsauga.</b></p>	
--	--	--

	<p><b>19 straipsnis. Lygių galimybių kontrolieriaus metinė veiklos ataskaita</b></p> <p>Lygių galimybių kontrolierius kiekvienais metais, ne vėliau kaip iki kovo 15 dienos, Seimui raštu pateikia nepriklausomą lygių galimybių kontrolieriaus praėjusių kalendorinių metų veiklos ataskaitą, kurioje išdėsto informaciją apie lygių galimybių kontrolieriaus veiklą, lygių galimybių padėties Lietuvos Respublikoje apžvalgą, valstybės biudžeto lėšų panaudojimą, Lygių galimybių kontrolieriaus tarnybos valstybės tarnautojų ir darbuotojų, dirbančių pagal darbo sutartis, skaičių, lygių galimybių kontrolieriaus pateiktas išvadas ir (ar) rekomendacijas.</p> <p><b>Lietuvos Respublikos biudžetinių įstaigų įstatymas</b></p> <p><b>11 straipsnis. Biudžetinės įstaigos vadovo kompetencija</b></p> <p>1. Biudžetinės įstaigos vadovas:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) organizuoja biudžetinės įstaigos darbą, kad būtų įgyvendinami biudžetinės įstaigos veiklos tikslai ir atliekamos nustatytos funkcijos;</li> <li>2) užtikrina, kad biudžetinės įstaigos veikloje būtų laikomasi įstatymų, kitų teisės aktų ir biudžetinės įstaigos nuostatų;</li> <li>3) nustatyta tvarka priima į pareigas ir atleidžia iš jų biudžetinės įstaigos valstybės tarnautojus ir darbuotojus, dirbančius pagal darbo sutartį (toliau – darbuotojai);</li> <li>4) nustato biudžetinės įstaigos struktūrą ir darbuotojų pareigybių sąrašą;</li> <li>5) nustato biudžetinės įstaigos darbuotojų darbo apmokėjimo sistemą, jeigu biudžetinėje įstaigoje nėra sudaryta kolektyvinė sutartis;</li> </ol>	
--	---	--

	<p>6) organizuoja biudžetinės įstaigos finansinę apskaitą pagal Lietuvos Respublikos finansinės apskaitos įstatymą;</p> <p>7) užtikrina racionalų ir taupų lėšų ir turto naudojimą, biudžetinės įstaigos veiksmingos vidaus kontrolės sistemos sukūrimą, jos veikimą ir tobulinimą.</p> <p>2. Biudžetinės įstaigos vadovas gali turėti ir kitų jam biudžetinės įstaigos nuostatuose arba kituose teisės aktuose nustatytų funkcijų.</p>	
<p><b>33 straipsnis</b> <b>Įgyvendinimas</b></p> <p>Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie, įsigalioję ne vėliau kaip iki 2008 m. rugpjūčio 15 d., įgyvendina šią direktyvą arba užtikrina, kad iki tos datos socialiniai partneriai tarpusavio susitarimu būtų nustatę reikiamas nuostatas. Valstybės narės gali, jei tai būtina siekiant atsižvelgti į ypatingus sunkumus, šios direktyvos įgyvendinimui papildomai turėti vienus metus. Valstybės narės imasi visų reikiamų priemonių, kad bet kuriuo metu galėtų užtikrinti rezultatus, kurie turi būti pasiekti pagal šią direktyvą. Jos nedelsdamos pateikia Komisijai tų nuostatų tekstus.</p> <p>Valstybės narės, patvirtindamos šias priemones, daro jose nuorodą į šią direktyvą, arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Be to, jos paskelbia, kad galiojančiuose įstatymuose ir kituose teisės aktuose nurodytos direktyvos, panaikintos šia direktyva, turi būti suprantamos kaip nuorodos į šią direktyvą. Nuorodos darymo tvarką ir jos redakciją nustato valstybės narės.</p> <p>Prievolė perkelti šią direktyvą į nacionalinę teisę taikoma tik toms nuostatomis, kurios iš esmės skiriasi nuo ankstesnių</p>	<p><b>Projektas</b></p> <p style="text-align: right;"><b>Lietuvos Respublikos lygių galimybių įstatymo priedas</b></p> <p><b>ĮGYVENDINAMI EUROPOS SĄJUNGOS TEISĖS AKTAI</b></p> <p>[...]</p> <p><b>3. 2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/54/EB dėl moterų ir vyrų lygių galimybių ir vienodo požiūrio į moteris ir vyrus užimtumo bei profesinės veiklos srityje principo įgyvendinimo (nauja redakcija), su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2024/1500 .</b></p> <p>[...]</p>	<p><b>Visiškas</b></p>

<p>direktyvų nuostatų. Prievolė perkelti nuostatas, kurios iš esmės nepakito, kyla pagal ankstesnes direktyvas. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus</p>		
--	--	--

---